

ถ่วนที่สด
ที่ กต ๑๒๐๕/๗๕๖



คต ๕/๕๕๑-๑
๑๘ กค-๕๓
๑๔-๑๕ ๕.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ ๗๗๕๘
วันที่ ๑๘ ต.ค. ๒๕๕๓ เวลา ๑๒.๒๔

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การลงนามความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านวัฒนธรรมระหว่างอาเซียนกับ
สหพันธรัฐรัสเซีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ถ่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๗๔๕๗
ลงวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๓

ตามหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศ
เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีในเรื่องการลงนาม
ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านวัฒนธรรมระหว่างอาเซียนกับสหพันธรัฐรัสเซีย รวมทั้ง
ในประเด็นเกี่ยวข้องที่จะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
มาตรา ๑๘๐ หรือไม่ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนว่า

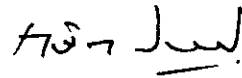
๑. ร่างความตกลงฯ จะช่วยส่งเสริมและพัฒนาความร่วมมือด้านวัฒนธรรม
ระหว่างอาเซียนกับสหพันธรัฐรัสเซียในรูปแบบต่างๆ ภายในขอบเขตของกฎหมายและนโยบายของ
แต่ละประเทศ ซึ่งที่ประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่กำกับดูแลงานด้านวัฒนธรรมและศิลปะได้เห็นชอบต่อ
ร่างความตกลงฯ โดยมอบหมายให้รัฐมนตรีต่างประเทศลงนามในการประชุมสุดยอดอาเซียน-รัสเซีย
ในวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๓ ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการอาเซียนได้รายงานเรื่องดังกล่าวต่อคณะมนตรี
ประชาสังคมและวัฒนธรรมอาเซียนแล้ว

๒. ร่างความตกลงฯ น่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๘๐ ของรัฐธรรมนูญฯ
ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนลงนาม อย่างไรก็ตาม ร่างความตกลงฯ มี
สาระสำคัญเป็นการส่งเสริมความร่วมมือทางด้านวัฒนธรรมโดยการแลกเปลี่ยนข้อสนเทศ
บุคลากร นิทรรศการ และการดำเนินกิจกรรมต่างๆ จึงไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลง
อาณาเขตไทย หรือเขตพื้นที่นอกอาณาเขตซึ่งประเทศไทยมีสิทธิอธิปไตยหรือมีเขตอำนาจตาม
หนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือมีผลกระทบต่อนความมั่นคงทางเศรษฐกิจ
หรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันด้านการค้า การลงทุน หรืองบประมาณ

ของประเทศ อย่างมีนัยสำคัญ ดังนั้น หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องสามารถปฏิบัติได้โดยไม่ต้อง
ออกพระราชบัญญัติเพื่อให้เป็นไปตามหนังสือสัญญา ก็ไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา
๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายกษิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน

กองอาเซียน ๔

โทร. ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๘๕

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๑๕